





# Naše voščilo: še mnogo srečnih let, tovariš Tito!

## V TITOVEM ROJSTNEM KRAJU

(Reportažna razglednica iz Kumrovecu leta 1955)

Ko me je pred sedmimi leti vodila novinarska pot od Našic preko Virovitice, Daruvara, Koprivnice in Varaždina v Hrvatsko Zagorje, sta bili Slavonija in Podravina v debelem snegu, ki se ga tisto leto zlepa nismo mogli odkrižati tja do konca aprila. Šele v Kumrovcu me je dohitela pomlad. V prvem nežnem zelenju in premem cvetju so takrat Kumrovčani prisrčno sprejeli predsednika Titu, ki je na poti z Brionov v Beograd spomota obiskal svoj rojstni kraj. Takrat sem poslal »Ljudski pravici« tole reportažno razglednico iz Kumrovecu.

Tam, kjer ni velike industrije, srcu hudo, kakor še nikoli do tak hidrocentral, blokovi, gigantov, krat. Ce bi ne bilo brata v Zavših teh silnih vnanjih prič načega dela in boja za socializem, pel doma. Takle dečko, kot sem boste gotovo našli vsaj nekaj drobnih stvari. Znabiti kilometri nove ceste, zadržni dom, nekaj

novih hiš, mostiček čez vaški potok, skrbno očiščeno sadno dreve, prijazno pobljene domove in še rdečo opiko na slemenu. Zvezcer bi vam že posvetili z žarnico. V vaški gostilnici bi se pomudili in razgovarili z vaščani pozno v noč brez skrbi, da ostanete čez noč brez strehe. V majhen klanec boste stopili in v hotelu »Kumrovec« pod slavnato streho vam bo prijetnejne, kakor bi vam bilo kjerkoli.

Če bi vam bila sobota le pre dolga, bi morda stopili v kino, če še niste doma štiri ure prese deli ob barvnem »Vrtincu«. Če bi vam ne bilo všeč vlažno vreme, bi vas kmetje ljudje na cesti sredji vasi znabili te potolažili s svojim preizkušenim dobrim upanjem: »Aprilska mokrina, dosti kruha, dosti vina!« Vsake zgodovinske razvaline na strmini, kot je na priliko tistale na robu soteske ravnic, kajpada ne morete poznati. Šolski otroci vam bodo iz iskrečimi očmi povedali, da so ondi pred štirimi stoletji uporni kmetje naskočili zatiralca dobrih in poštenih ljudi Ferencia Tahija.

Takšnale bi bila razglednica, ki bi vam jo v prvem hipu poslal iz Kumrovecu.

\*\*\*

Kako drugačne so zdaj strani kumrovškega življenja. S kolikšno vero jih vsi ti ljudje zdaj obračajo na tej revni, bregoviti ilovnati zemlji. V njihovem človeku, iz njihove krvi je zrasla ta velika vera. Zmeraj več sadov daje in polagoma spreminja ljudi.

Nekje od Tuhih je prišla pesemka z vso svojo deco. Stirje so, najmlašemu je komaj dve leti. Po Titovi rojstni hiši vodi kmetica svojo dečko in ji gruli: »Glejte, glejte, od tu vam je naš Tito! Kakor naša doma, je tale njegova zibelka.« Drobni pa caplja obnej v gleda.

»Ved ka dvainštrideset tisoč ljudi je lani stopilo čez ta prag,« pripoveduje kustos muzeja prof. Mandić Martinovićev. »Koliko bi vam mogla povedati o njih. V spominskih knjigah muzeja v Titovi rojstni hiši je le drobec tega, kar ljudje doživljajo, ko prihajajo v Kumrovec.«

\*\*\*

Ko so se Josipu Brozu odprala vrata mariborske kaznilnice, je kmalu nato obiskal svojo rojstno vas. Povasoval je pri Vilimu Stefanu, po srcu dobrem kumrovškemu kmetu.

Vilimova žena pravkar stresa v lončeno skledo nezabeljeno zelje. Iz skledo puhti soparica s kiselkastim vonjem. Kaj drugega Stefanova družina ni zmogla za kosilo.

Milo zre Josip Broz v ljudi pa v skledo kadečega se zelja. Potlej pa pravi, ko da se mu trga iz vročega srca: »Veš kaj, Vilča? Nekoč se bo to spremeno, verjemi mi!«

In so molče zajemali zelje. Samo žlice so škrobotale ob glinastem robu.

»Kako dolgo je že od takrat,« pristavi Ljudevit Stefan. Ta živahn Zagorec zdaj že nekaj let predseduje devetim vasem razsežne kumrovške občine. Preprosto, človeško in s toplo zagorsko govorico mi obrača liste kumrovškega življenja.

Nocoj se nama nikamor ne mudi. Po zagorsko me je navadil nadzravljati. Nič ne trčiva. Vsak s svojim kozarcem mimogrede krcava ob mizo in govorila dalje.

»Se tole mojo poslušajte. Dvajset let bo kmalu, kar sem služil vojake. Doma sem imel oblike in edini par čevljev. Ko se jeseni sedeminštridesetega vrnem iz vojske, sem ostal bos in brez oblike. Tačas je oče ponosil mojo obliko in čevlje. Sram me je bilo in v

dar je pri nas zdaj drugačé, kot je bilo nekoč...«

Voznje in konji zdaj nekoliko motijo kumrovsko kmetovanje. Ali tudi ta gradbeni čas, ki mami kmete na vožnje, bo minil. Življeneja dobiva s simendolskimi plemenjaki solidno osnovo. Stari sadovnjaki izginjajo in nastajajo mladi. Ko bo ukröena Sotla, bo kumrovsko življenje pridobilo leposobre zemlje. Čez nekaj let bo tod zapiskal prvi vlak, ki bo pripeljal tam nekje od Savskega Marofa in vas mimo Kumroveca potegnil do Rogatca. Nedaleč od Kumrovecu pravkar odpirajo prvo gradbišče za to progo. V Suhem dolu pod Klanjecem pa kanijo postaviti tekstilno tovarno.

»Zmeraj bliže smo svetu in svet je zmeraj bliže Kumrovcu,« pravijo in misljijo hrkrati, kaj vse še utegne priti.

»Najlepši pa bo tisti dan, ko bo skozi našo sotesko dolinico prfučkal prvi vlak!« vzkipeva

**BLAŽO MANDIĆ**

Med tovarišem Titom in kmetima z vso svojo deco. Stirje so, najmlašemu je komaj dve leti. Po Titovi rojstni hiši vodi kmetica svojo dečko in ji gruli: »Glejte, glejte, od tu vam je naš Tito! Kakor naša doma, je tale njegova zibelka.« Drobni pa caplja obnej v gleda.

To pa je ravno dobro, so uganili otroci njegovo misel,

zakaj najmlašim se utegne zdeti vse, kar imamo danes, kot nekaj, kar je od nekdaj bilo tako, in kot nekaj, kar nikoli ne more biti drugačé. Tako se lahko zdi otrokom. In je prav, da se jim tako zdi. Koristno pa je tudi, da vedo,

v ljudeh. »Vsi bi ga radi dočakali in doživel. Želimo ga tudi grčavemu Franju Brozu iz Kladnika, ki bo letošnjo jesen učakal sto in eno leto!«

Trdne in odporne ljudi daje ta zagorska zemlja. Ko sva z Ljudevitom Stefanom prišla sinoči do te stvari, mi je pripovedoval, kako lepa leta učakajo tod ljudje, četudi jih življenje nič ne boža. »Težko zemljo imamo in dober zrak. To bo tisto, si mislim jaz,« mirno presoja Stefan, ko se pozno v noč razhajava.

\*\*\*

Prihodnji dan, bila je sončna popoldanska nedelja, je predsednik Tito obiskal svoj rojstni kraj.

V tistih popoldanskih urah sem bil priča, kako radi ga imajo ti preprosti ljudje. Ob njem jim je zrasla vera, ki zdaj tudi tod spreminja življenje.

Franc Gerželj



Redki so veliki možje, državni in voditelji, ki bi znali tako nežno odpreti srce mladi in najmlajši generaciji, kakor zna to tovariš Tito

## Najlepša resničnost naših dni

Med tovarišem Titom in kmeti je bilo, ko so narodi naši zastopniki pionirjev iz raznih krajev dežele je kakor po navadi tekel živahen pogovor.

Tovariš Tito je bil vesel, ko je slišal, da se medsebojno obiskujejo, da gredo eni k drugim in da v raznih oblikah razvijajo vzajemne prijateljske zveze.

To pa je ravno dobro, so uganili otroci njegovo misel,

zakaj najmlašim se utegne zdeti vse, kar imamo danes, kot nekaj, kar je od nekdaj bilo tako, in kot nekaj, kar nikoli ne more biti drugačé. Tako se lahko zdi otrokom. In je prav, da se jim tako zdi. Koristno pa je tudi, da vedo,

naših dni. Toda to ne pomeni, da ju ni treba več braniti in razvijati dalje.

Zatorej:

— morate utrijevati prijateljstvo in tovarištvo med seboj in izkoristite v ta namen vse možnosti,

— je nasvetoval pionirjem tovariš Tito.

Od otrok pričakujemo danes več. Otroci morajo zdraviti tudi tisto, kar ni dobro in kar je ostalo iz prejšnjih časov.

Tega, kar je ostalo kot slabida dediščina iz preteklosti, ni mogoče zlahka in hitro odpraviti. Ker se je stoletja kopilo, je vse to moč odpraviti.

Čim trdnejša bo naša dežela od znotraj, tem bolj nas bodo spoštovali zunaj. Majhna dežela smo, a se vendarje, če je potrebno, borimo tudi z velikimi. Nekateri bi nas radi spravili na kolena, toda mi se ne damo, prav zato, ker smo enotni.

Te besede tovariša Tita so spominjale na njegove misli iz nekega drugega pogovora z otroki.

— Vem, da ste še majhni, — je rekel takrat, — in da ne morete razumeti vsega, kar se danes dogaja v svetu. Nekaj pa vendar je lahko dojamete: enotnost ljudstva pomeni v dandanašnjem svetu veliko silo, ki omogoča posameznim deželam — in jaz imam pri tem v mislih posebno male dežele — da se uprejo raznim napadom od zunaj in da ohranijo svojo neodvisnost in svoj mirni razvoj.

Toda za te spomine ni bilo veliko časa.

Prav ta trenutek so mu predstavili pionirje iz Hrvatske in tovariš Tito jih je vprašal:

— Kako se počutite v Beogradu?

— Dobro! — so mu odgovorili.

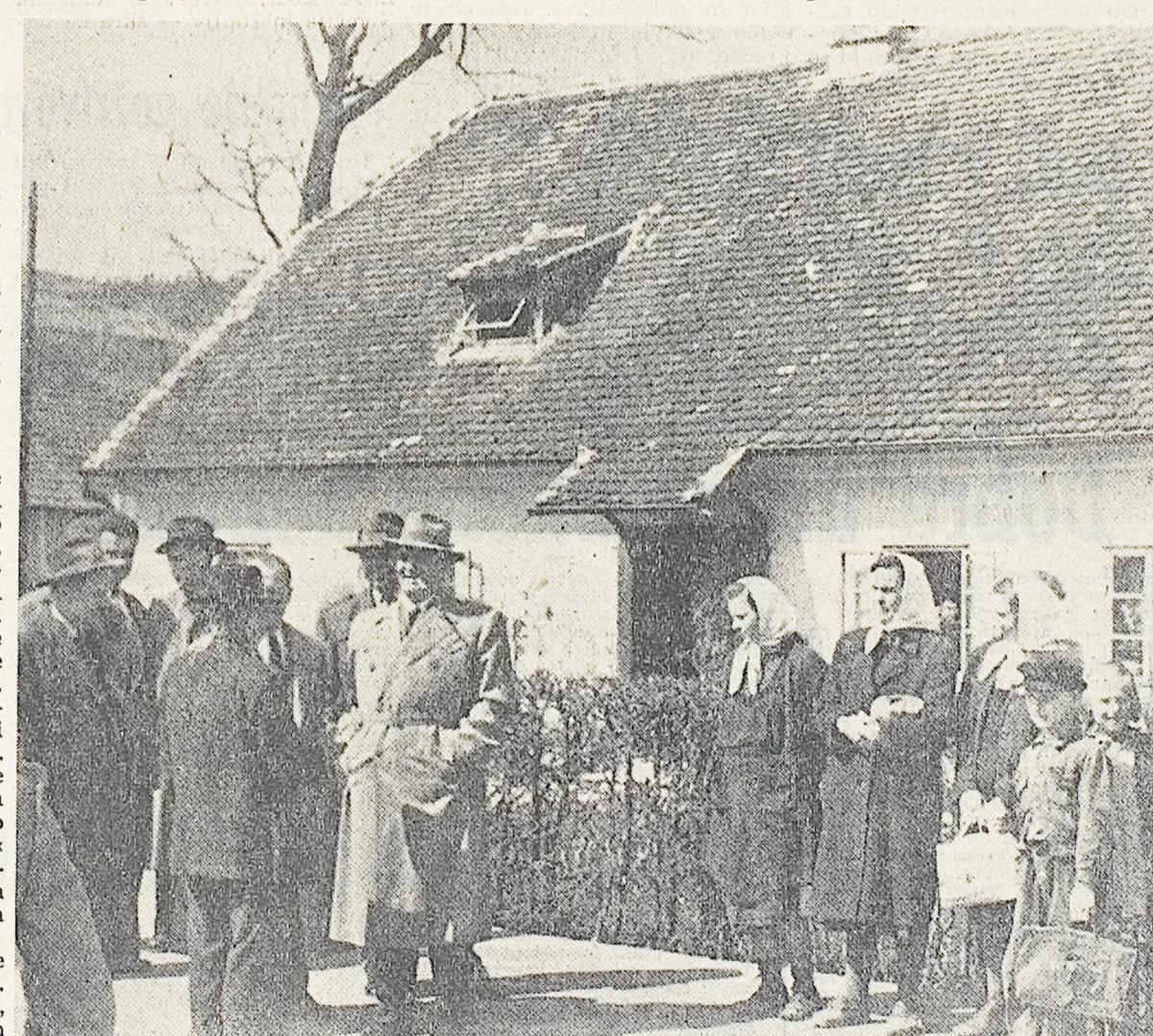
— Tudi jaz mislim, da bodo vas in vse druge tu lepo sprejeli in se boste vrnili z lepimi včasi.

In je nadaljeval:

— Beograd je zaradi staršev, ki delajo v njem, zbirališče otrok iz vseh naših republik. To naj bi bila tudi taká skupnost, v kateri se bo prijetno počutil sleherni pionir, iz katerega koli kraja naše dežele bi že prišel sem v goste...

Vtem ko govoriti te besede in opazuje, kako pozorno sprejemajo otroci njegove nasvete, se mu vidno začrtuje veselje na vrednem licu. Kakor nekaj trenutkov po prej, ko je lahko neposredno nagovoril skupino dečkov in deklic iz Prištine, je tudi zdaj rekel:

— Vi imate največje možnosti, da gojite bratstvo in enotnost.



Kumrovec spomladi 1955: Predsednik Tito pred svojo rojstno hišo, ko je na poti z Brionov v Beograd v spremstvu predsednika Ljudske skupščine Slovenije Mihe Marinka in general-polkovnika Milana Zežela obiskal Kumrovec

## Tovariš Tito našim gospodarstvenikom

(Nadaljevanje s 1. strani) ristna predvsem za potrošnika, tako je navzven škodljiva in nevarna. Ob koncu razgovora je tovariš Tito dejal:

»Ob koncu naj še enkrat podarim, da je zelo važno, da se sedaj ne ozirate na različne zgodbe o direktorijih, o tem ali onem vodilinem človeku, ker je v teh zgodbah marsikaj sovražnega in zlohotnega. Nikar se ne ozirajte na to, ampak delajte skupaj z nami vse, kar morete. Večina vas ste tudi komunisti. Dolžnost vseh vas je, prizadevati se kar se da, da bomo čimprej in čim laže premagali to obdobje našega razvoja in te začasne težave. Za to imamo vse potrebne pogoje, ker nismo več tako revni, ko smo bili. Toda mi moramo, kot sem dejal, odpraviti določene anomalije, ki obstajajo, čeprav te tudi niso bile poglaviti vzrok za težave, ki so se pokazale. Kot vemo, so na to delovali tudi določeni zunanjci činitelji, ki jih moramo tudi čimprej obvladati. Želim vam, da bi dosegli pri tem veliko uspehovle-

da se še tisto jesen preselil iz stare sole, v kateri si je Tito nbral prvo učenost, v novo osemletko. Zdaj so to že fantje v srednjih in visokih šolah, a tudi že v poklicih, hvaležni Titu, ki jim je tako na stežaj pomagal odpreti vrata v lepo življenje.



# Na začetku nove poti

**MALI ODER** — Koper je dal novo intonacijo našemu amaterizmu — Kot prvo uprizoritev so pripravili dramo Marijana Matkovića NA KONCU POTI — Gostovali bodo na številnih manjših odrih, kamor ne morejo veliki poklicni ansamblji

Napoved koprskih amaterjev večeri, zabavne prireditve in družbe se je uresničila: pretekli ponedeljek, 21. t. m. so se prvč predstavili gledališkemu občinstvu z dramo hrvaškega pisatelja Marijana Matkovića NA KONCU POTI.

Delo je iz časa NOB, ali bolje rečeno, dejanje je zgoščeno ob svit slobode maja 1945. leta. V retrospektivi, ki dovoljuje avtorju vsekarsko podzivljanje brez ožira na kraj in čas, rezgrne pred nami Matković v dveh delih usodo mladih Zagrebčanov Nede in Žarka in vseh tistih, ki so kot pripadniki partizanov ali sovražnike vojske in njihovih hlapcev pomagali krojiti njuno usodo. Drama so sicer uprizorjali številni poklicni in amaterski odri, posebno ob njenem nastanku, toda zdaj se, da ji zoba časa ni bil nakanjen sodnik. Zdaj se to delo še redkodaj pojavi na amaterskih odrih, čeprav je že zaradi razmeroma majhne zasedbe in narodnoosvobodilne tematike hvaljena snov. In zato ni prav nič čudnega, da je drama »Na koncu poti« začrnila začetek nove poti amaterske življenja v Koperu. Tako vsaj upamo.

Naj bo kakorkoli, naj še toliko govorimo o novih in privlačnih oblikah, ali o krizi amaterizma, nam statistični podatki zanesljivo dokazujejo, da dela v Sloveniji na stotine dramskih družin, ki imajo na tisoče članov in da si je njihove predstave ogledalo v zadnjih letih nekaj več kot pol milijona ljudi. In ker vse prepopusto sodimo s stvarhem s stališča mest, kjer se bleščijo televizijske antene in kraljuje tehnizacija, kaj radi pozabljamo na trdno dejstvo, da so dramske skupine že desetletje poleg pevskih zborov najmočnejša in najbolj prijubljena vrst amaterskega dela med Slovenci in da običajno njihove predstave več gledavcev kot uprizoritev poklicnih gledaliških hiš. In navsezadnje predstavlja delo takšne dramske družine (gledališke predstave, proslave, akademije, literarni in klubski

Napoved koprskih amaterjev večeri, zabavne prireditve in družbe se je uresničila: pretekli ponedeljek, 21. t. m. so se prvč predstavili gledališkemu občinstvu z dramo hrvaškega pisatelja Marijana Matkovića NA KONCU POTI.

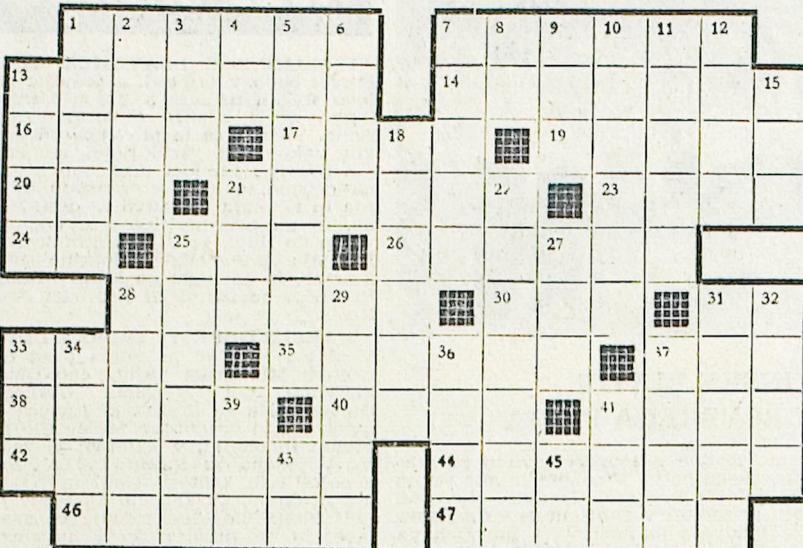
Delo je iz časa NOB, ali bolje rečeno, dejanje je zgoščeno ob svit slobode maja 1945. leta. V retrospektivi, ki dovoljuje avtorju vsekarsko podzivljanje brez ožira na kraj in čas, rezgrne pred nami Matković v dveh delih usodo mladih Zagrebčanov Nede in Žarka in vseh tistih, ki so kot pripadniki partizanov ali sovražnike vojske in njihovih hlapcev pomagali krojiti njuno usodo. Drama so sicer uprizorjali številni poklicni in amaterski odri, posebno ob njenem nastanku, toda zdaj se, da ji zoba časa ni bil nakanjen sodnik. Zdaj se to delo še redkodaj pojavi na amaterskih odrih, čeprav je že zaradi razmeroma majhne zasedbe in narodnoosvobodilne tematike hvaljena snov. In zato ni prav nič čudnega, da je drama »Na koncu poti« začrnila začetek nove poti amaterske življenja v Koperu. Tako vsaj upamo.

Naj bo kakorkoli, naj še toliko govorimo o novih in privlačnih oblikah, ali o krizi amaterizma, nam statistični podatki zanesljivo dokazujejo, da dela v Sloveniji na stotine dramskih družin, ki imajo na tisoče članov in da si je njihove predstave ogledalo v zadnjih letih nekaj več kot pol milijona ljudi. In ker vse prepopusto sodimo s stvarhem s stališča mest, kjer se bleščijo televizijske antene in kraljuje tehnizacija, kaj radi pozabljamo na trdno dejstvo, da so dramske skupine že desetletje poleg pevskih zborov najmočnejša in najbolj prijubljena vrst amaterskega dela med Slovenci in da običajno njihove predstave več gledavcev kot uprizoritev poklicnih gledaliških hiš. In navsezadnje predstavlja delo takšne dramske družine (gledališke predstave, proslave,

akademije, literarni in klubski

akademije, literarni in klubski</

# Križanka



**Vedoravno:** 1. kubanski premier, 7. država v Srednji Ameriki, 13. drugo največje slovensko mesto, 14. spovedigrav z lažjo vsebino, 16. sultanan na jugu Arapskega polotoka, 17. važno živilo, 19. zdravnik-mazac, 20. tulec, etui, 21. starejši nemški pisatelj in dramatik (Felix), 23. tolačna potrebschina, 24. sređišče vrtenja, 25. zdogovinsko mesto v srednji Dalmaciji, 26. spojina vodnika z dušicom, 28. zbor treh pevecv, 30. roženitna tvorba na kitovi glavi, 31. avtomobilská značka Danske, 33. angleška filmska igralka (Diana), 35. lepi mladenc iz grške mitologije, 37. tuje žensko ime, 38. tuje žensko ime (naslov romana italijanske pisateljice Orsola Nemi), 40. stara lekarska utež, 41. udrušta, 42. jeza, slabo razpoloženje, 44. točka, iz katere izhaja žarcenje, 46. po Homerju brezno, kamor je Zevs vrgel Titane, 47. svetovnognana alpska dolina pod Triglavom.

**Napomino:** 1. predlanjali umrli francoski eksistencialistični pisatelj (Albert), 2. veliko sibirsko jezero, 3. moški potemec, 4. kemični znak za terbij, 5. pripovedana pesem o plemenitih viteških dejanjih, 6. stara plastična mera, 7. nato, zatem, 8. kritika za »Avantognoma pokrajina«, 9. največji budimpeštaški nogometni stadion, 10. eden od treh Dumasovih mušketirjev, 11. posrednik pri spiritističnih poskuših, 12. ime treh pergamenskih kraljev, 13. geslo, izrek, 15. eden od danskih olifikov, 18. mirujoč del elektromotorja, 21. mlečni idelek, 22. časnikar, 25. najstarejši grški kralj pred Trojo, 27. organ vonja, 28. najbolj razsirejena rastlina, 29. ime angleškega pisatelja kriminalnih romanov (Wallace), 31. rimska boginja lova, 32. največji nemški idealistični filozof (Immanuel), 33. del tedna, 34. stenska obloga, 36. del

## MALI OGLASI

**STARO SOBNO POHISTVO** ponani prodam. Naslov u upravi Slovenskega Jadrana.

**ZAMENJAM DRUŽINSKO ENO-SNOBO, SONČNO STANOVA-NJE V MARIBORU** za enako-vrednega v Kopru. Informacije pri Francu Semenu v Kopru, Telovadniški trg 1.

**ENAIPOLSOBNO STANOVA-NJE** z dvema prostoroma v pritličju, v dvostanovanjski hiši (druga stranka pretežno od-sotna), sončno in z lepim razgledom na morje, zamenjam za veče na Koprskem. Pahor, Izola, Kumarjeva 2.

**OB VAŠIH OBISKIH V TRSTU** ne izpuštit obiska trgovine »MAGLIABELLA« na Corsu Garibaldi št. 11 (Barriera) nekaj korakov od avtobusne postaje. Pri nas boste našli veliko izbiro pletenin, nogavic in perila za dame, gospode in otroke po najnižjih cenah v Trstu. Postreženi boste v vašem jeziku! Proti izrezku tega oglasa prejemate darilo!

Ugodno prodamo čoln tipa DIN-GI za 4 osebe. Izdelan je iz fiberglasa (poleterska smola, armiran in stekleno vložno). Čoln je dolg 3,20 m. Eventualno prodamo tudi motor.

Zavod za varjenje LRS Ljubljana, Ptujska cesta 11

## UMRLA JE APOLONIJA BIZJAK

29. aprila je umrla v Benetkah v Italiji dolgoletna postojanska babica Apolonija Bizjak. Rodila se je 1890. leta v Postojni, 1922. leta pa je diplomirala za babico v Ljubljani. Odtlej — vse do septembra 1958 — je opravljala to službo na področju Postojne in šestih okoliških vasi. Leta 1945 je bila izvoljena za zdravstvenega referenta ONNO Postojna, opravljala pa je še več drugih dolžnosti s področja socialnega skrbstva.

Na pobudo pokojne so pred leti ustanovili v Postojni prvo posvetovalnico za mater in otroka. Sprva je Bizjakova to posvetovalnico tudi sama vodila. Vest o njeni nedavnvi smrti je hitro odjeknila po Postojnskem. Ob slovesu so se je z globoko užaločenostjo spomnili vsi, ki so jo poznali kot požrtvovljeno zdravstveno delavko, predvsem pa številne matere in danes že odrasli otroci, ki jim je pomagala pri porodu.

Po dolgotrajni bolezni je 17. maja umrla

**MILAN FRANK** ekonomist-analitik

Našega dobrega delovnega tovariša bomo ohranili v trajnem spominu.

Sindikalna podružnica in uprava ČZP Primorski tisk — Koper

## prometna kronika

V času od 13. do 21. maja je bilo na cestah našega okraja nič manj kot 33 prometnih nezgod, ki k sreči niso terjale smrtnih žrtev, toda bilo je več hujših poškodb v velika materialna škoda. Nedvomno bi v primeru, če ostane pri gornjem povprečju cestnih nezgod, postal naš okraj kmalu po številu prometnih nesreč nosilec teža žalostnega rekorda, vendar je zaradi obilice deževja v minih dneh pripisati dobršen del nezgod vremenskim okolnostim, čeprav sta tudi tokrat neprevidnost in vinjenost botrovati večini karambolom.

Hudo prometno nezodo je 13. maja doživel na planinskih serpentinh v krovnik osebnega avtomobila Rudolf Kuhin, nemški državljan, ki je zaradi velike hitrosti zavozil s ceste. Vozilo se je prevrnilo 25 metrov pod cesto in le srednemu naključju gre pripisati, da je neprevidni voznik postal nepoškodovan, medtem ko je bilo vozilo popolnoma razbito.

Istega dne je na cesti II. reda v Dutovljah zavozil voznik osebnega avtomobila Roman Suštaršič iz Pilskovice v obcestni zid. Voznikova sopotnica je dobita pretres možganov, nesreča pa je terjala tudi materialna škoda.

Tudi na cesti III. reda v Luciji pri Portorožu je tega dne terjalo kriščošce zaradi neprevidnosti voznika osebnega avtomobila Krešimira Rasića iz Zagreba svoj prometni davek. Rašić je namreč zaradi prevelike hitrosti zavozil v obcestno drevo, pri čemer sta bila voznik in sopotnica laže poškodovana, gmotna škoda na vozilu pa znaša okrog 100 tisoč dinarjev.

Neprevidno prehitovanje voznika osebnega avtomobila Ivana Kolarjija iz Tržiča je bilo vzrok, da je voznik trčel z nasproti vozečim avtomobilom, ki ga je upravljal Karel Nikolic iz Poreča. Rezultat: precejšnja gmotna škoda.

Na cesti II. reda med vasjo Šentjur in naseljem Lukin je zaradi vinenosti zavozil voznik osebnega avtomobila Dušan Colloni s cestušča v obcestni kamen, nakar se je vozilo prevrnilo za 180 stopinj. Tudi tega voznika in njegove sopotnice v tem trenutku ni zapustila sreča, saj nista utrpel telesnih poškodb, pač pa je zato materialna škoda velika: 400 tisoč dinarjev.

16. maja je prišlo do hudo prometno nezodo na križišču pred Slavnikom v Kopru, kjer je voznik avtobusa Stanko Jurenc izsiljeval prednost in pri tem zavozil v mopedista Milana Troša iz Sareda. Mopedist je oblejal na kraju nezode hudo poškodovan.

V 21 metrov globoko prepad je zavozil s planinskih serpentin 19. maja voznik osebnega avtomobila Zarko Kobal iz Ljubljane. Kobal in njegova sopotnica sta k sreči bila le laže poškodovana, medtem ko je na vozilu za okrog 300 tisoč dinarjev materialne škode.

Zaradi neprimerne hitrosti je na cesti III. reda v Portorožu zavozil s ceste v zdrilki 12 metrov pod cesto voznik osebnega avtomobila Božidar Stanković proti Ždanovu. Nezdoda je tudi tokrat minila brez poškodb, na vozilu pa je za okrog 200 tisoč dinarjev skoda.

Zaradi okvare na krmilnem mehanizmu je voznik osebnega avtomobila Vladimir Bandi iz Doline pri Trstu zavozil na cesti II. reda — na križišču v Matavunu — v obcestni jarek, kjer je vozilo prevrnilo. Tudi tokrat je ostal voznik nepoškodovan, škoda na vozilu pa znaša okrog 200 tisoč dinarjev. (b)

## USPEH GORICE V REPUBLIŠKI LIGI

Nogometni Gorice so v nedeljo zabeležili še eno zmagovo v republiški ligi. Na svojem igrišču so premagali ljubljansko Ilirijo z 1:0. Zmaga domačinov je povsem zaslužena, saj so bili večidel igre v premoči. Edini zadetek je dosegel Markič iz enajstmetrovke. S tem zmagom so si Goricanji še bolj utrdili položaj na petem mestu prvenstvene lestvice.

## kje so ladje

BELA KRAJINA je na poti v severnoameriška pristanišča, kamor bo prispeala 2. junija.

BIHAC je 21. maja prispeala v Sibenik.

BLED je 20. maja prispeala v New York.

BOHINJ je 22. maja odpupila iz Pirana na Reko.

BOVEC bo 28. maja odpupila iz New Yorka proti Sredozemlju.

DUBROVNIK je iz Rotterdamra prispeala 21. maja v Arhangelšk.

GORANKA je na vožnji iz Benetk proti Reki.

GORENJSKA je 18. maja prispeala v Ravnem ter nadaljuje vožnjo proti Reki.

KOROTAN je v japonskih pristaniščih.

LJUBLJANA je 20. maja odpupila iz Sibenika proti Ždanovu.

MARTIN KRPAN je na vožnji iz Conakry proti Kopru.

PIRAN je na vožnji proti vzhodnim severnoameriškim pristaniščem, kamor bo prispeala 29. maja.

POHORJE je iz Emdena odpupila v pristanišča Poljske.

ROG je 19. maja odpupila iz Dubrovnika v Emden.

TREBOVLJE je na vožnji v Sredozemiju.

ZELENGORA je 19. maja prispeala v pristanišče St. Lawrence.

## Mala kronika iz naših komun

### ROJSTVA

V koprski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklica, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Vera Sajne iz Divače — deklico, Verina Kuršar iz Levpe — deklico, Anica Kecic iz Postojne — dvojčka (deklico in dečka), Marija Kalister iz Slavine — dečka, Maria Bijak iz Ajdovščine — dečka, Marta Liber iz Kosez — deklico, Emina Jakupovič iz Prestranca — deklico, Zora Rudan iz Sežane — dečka, Dora Tomšič iz Bača — dečka, Joža Perenč iz Prestranca — dečka, Jolanda Suster iz Ilirske Bistrike — dečka, Viktorija Salomon iz Postojne — deklico, Duša Skok iz Jeris — dečka, Daja Cebron iz Vrh — dečka, Filipa Marija Kobal iz Planine — dečka, Marija Semenčič iz Podrage — dečka, Zofija Clinger iz Vrtovin — dečka, Suzana Pavšič iz Nove Gorice — deklico, Marija Gulja iz Postojne — dečka, Ivanka Zadel iz Klenika — dečka, Olga Mavrič iz Malega brda — deklico, Vida Lamper iz Divače — deklico, Zofija Mrhar iz Sempreta — dečka, Marija Nevreden iz Vrtovin — deklico, Ljudmila Koron iz Batuš — deklico, Marija Skrlj iz Sembilj — deklico, Vida Štemberger iz Ilirske Bistrike — deklico, Jožef Boršnik iz Bača — dečka.

POROKE: V koprski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Vera Sajne iz Divače — deklico, Verina Kuršar iz Levpe — deklico, Anica Kecic iz Postojne — dvojčka (deklico in dečka), Marija Kalister iz Slavine — dečka, Marta Liber iz Kosez — deklico, Emina Jakupovič iz Prestranca — deklico, Zora Rudan iz Sežane — dečka, Dora Tomšič iz Bača — dečka, Joža Perenč iz Prestranca — dečka, Jolanda Suster iz Ilirske Bistrike — dečka, Viktorija Salomon iz Postojne — deklico, Duša Skok iz Jeris — dečka, Daja Cebron iz Vrh — dečka, Filipa Marija Kobal iz Planine — dečka, Marija Semenčič iz Podrage — dečka, Zofija Clinger iz Vrtovin — dečka, Suzana Pavšič iz Nove Gorice — deklico, Marija Gulja iz Postojne — dečka, Ivanka Zadel iz Klenika — dečka, Olga Mavrič iz Malega brda — deklico, Vida Lamper iz Divače — deklico, Zofija Mrhar iz Sempreta — dečka, Marija Nevreden iz Vrtovin — deklico, Ljudmila Koron iz Batuš — deklico, Marija Skrlj iz Sembilj — deklico, Vida Štemberger iz Ilirske Bistrike — deklico, Jožef Boršnik iz Bača — dečka.

POROKE: V koprski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga — dečka, Ivanka Kocjančič iz Račič — deklico, Slavica Emili iz Klanca — deklico.

V postojanski porodnišnicni so rodile: Rina Valente iz Pirana — deklico, Ana Pavlič iz Manžana — deklica, Angela Kocet iz Elerjev — dečka, Doreta Maljevac iz Kopra — dečka, Alida Markežič iz Smarjil — deklica, Marija Mikat iz Kopra — deklica, Ines Klimež iz Kršet — dečka, Anita Pribac iz Parecaga

## OBČNI ZBOR OKRAJNE ZVEZE ZA TELESNO KULTURO

# Vedno večja skrb za množičnost

Na rednem občnem zboru okrajne zveze za telesno kulturo so se zbrali v Kopru delegati vseh občinskih zvez v številni gostje. Udeležence sta pozdravila v imenu republike zvezde Avgust Likovnik in v imenu okrajne zvezde SZDL v Kopru Oskar Venturini.

Glavni referat je imel predstavnika upravnega odbora dr. Svetozara Poliča. Ugotovil je, da je praksa dveh let povsem potrdila učinkovitost združitev okrajne zvez sportov v okrajne zvezde Partizan v enotno organizacijo. V tem razdobju se je namreč že bolj okreplila idejna enotnost, enotnost pogledov na položaj v vlogu telesne kulture naplom ter na pomen in funkcijo splošne telesne vzgoje, rekreacije in tekmovalnega športa še posebej.

Iz referata in iz bogate razprave naj napravimo še naslednje bistvene ugotovitve in zaključke.

## TAKOJ NAM USTANOVIMO OBČINSKE SKLADJE ZA FINANSIRANJE

### TELESNOVZGOJNE DEJAVNOSTI

Gimnotna vprašanja so zavzemala dobrošen del v razpravi. Vsi delegati so povedali, da občinskim zvezam kakovitosti društva in aktivnosti primanjkujejo sredstva za najosnovnejšo dejavnost. Vzroki so različni. Vsekakor je eden izmed njih, da posamezne občine in gospodarske organizacije ne nudijo dovolj podprtje in da posamezniki se zmeraj sodijo, da telesna vzgoja ni enakopravna katemu kolikor drugemu področju udejstvovanja.

Res pa je, da tudi tistih sredstev, ki jih imamo na razpolago, ne izkoristimo zmeraj najbolj racionalno. V postojanskih občinah so na primer ugotovili, da so gospodarske organizacije dalek ogrom 6 milijonov dinarjev podprtje športnim društvom mimo občinske zvezde za telesno kulturo. S takim načinom dela je treba vsekakor prekiniti. Praksa je namreč pokazala, da z nekontroliranimi podporami marsikom lahko damo več kot potrebuje in je zaradi tega prizadet nekako drug. Zato je treba iskreno pozdraviti sklep občinskega zverja, naj bi po občinah takoj začeli ustavljati skladje za telesno kulturo, v katerem bi se stekalo vsa sredstva od dotacij občin in gospodarskih organizacij do pritožnostnih dohodkov klubov, društiev in zvez.

V zvez z gmotnimi vprašanji je bilo govorja tudi o raznih prepelačevanjih, črnih fondih, predlagih potovanj in podobno. Udeleženci so ugotovili, da v koprskem okraju na športnem področju nimamo izrazitih primerov takih poljavov, vendar v manjšem obsegu so bile tudi tu nekatere posmjanjivosti. Naj omenimo samo posnobljenja igračev v nogometu in primere »zvezdaščev« v jadransku. Nasprotino pa so lahko vsem v zgledi ilirskega vesla, ki so z naskromnejšimi sredstvi dosegli vrsto vrhunskih rezultatov.

### TUDI TEKMOVANJA NAJ BODO PODREJENA NAČELU MNOŽICNOSTI

Mislimo, da smo si vsi na jasnenem, da miadni ljudje potrebujejo tekmovalno, saj je povsem naravno, da hočejo javno demonstrirati znanje, ki so si ga pridobili na treningih. Toda tekmovalno moramo nujno prilagoditi gmotnemu položaju, v katerem smo. Zato naj bi v prihodnjem organizirali se več tekmovanj v občinskem okraju in krajnem merilu, nekaj tekmovanj v postojanskih občinah, medtem ko bi se za republiko in zvezno tekmovalno odločili le v primerih, ko smo že dosegli določeno kvalitetno oziroma ko smo si že zagotovili toliko sredstev, da zaradi tega ne bo trpela množičnost.

Da lahko s krajnimi tekmovanjemi dosežemo izreden uspeh, je dokazala postojanska občina. Tam so namreč pravljali investitorje, ki jih zvezni skupi občin center vodnih športov, ki bi lahko zlasti med počitnicami služili vsej Sloveniji, toda na splošno bi bili najbolj primerno, če bi gradili manjša igrišča pri solah in tovarnah. Pri tem bi lahko marsikaj napravili tudi s prostovoljnimi delom. Na občinem zboru smo slišali več pojavnih besed na račun sportnikov, ki niso želeli križiti rok na demar, ampak so skromna sredstva, ki so jih imeli na razpolago, kombinirali z lastnim delom, dosegli lepe uspehe. To velja zlasti za brigado, ki je gradila piranski športni park, za ilirske veslače, ki so si uredili betonski pomol in za koprski miladince, ki so si postavili provizorijno lopo za colne.

Več pripombe je bilo tudi na račun pomanjkanja telovadnic. Udeleženci so grajali investitorje, ki kljub zveznim navodilom ne izdajo telovadnice pri novih solah, ali pa zidajo tako majhne, da je že vnaprej jasno, da ne bodo ustrezale svojemu namenu. Tak primer imamo pri novi koprski šoli, kjer so planirali telovadnico 11 x 15, kar pomeni, da v njej sploh ne bo mogoče igrati iger z žogo. Po drugi strani pa je tudi res, da bi bili lahko marsikaj bolj iznadljivi, saj imamo še zmeraj precej dvoran za družbenih domov neizkorisnih in te dvorane bi lahko deloma uporabljali za telovadbo, deloma pa za sestajanje, saj je prav klubsko življenje med športniki koprskoga okraja na precej nizki ravni.

Ko je govorimo o objektih, potem moramo poudariti še eno stvar, ki je že dolga leta predmet razprav in žal že zdaj ni urenščena. Stevilni objekti v koprskem okraju namreč prapadajo, ker osnovne organizacije nimajo denarja za vzdrževanje, občine pa ne tretirajo teh objektov kot ljudska premoženja. Mislimo, da je skrajni čas, da komune prevzamejo v svojo upravo te objekte.

Odprto pa je se zmeraj vprašanje

### PROMETNA IN DRUGA NAVODILA

# za dirke v Portorožu

Vsi vozniki motornih in drugih vozil, ki se nameravajo v petek, soboto in nedeljo, 1., 2. in 3. junija udeležiti hitrostnih avto-moto dirk v Portorožu ali pa nameravajo potovati skozi koprsko področje, naj se zaradi varnosti in reda tudi dan ravnajo po naslednjih navodilih, po katerih bo urejen promet na cestah v ozemju koprskem področju:

1. V petek, 1. junija, soboto, 2. junija in v nedeljo do 16. ure bo promet skozi tekmovalno področje Portorož zaprt. V to področje bodo do začetka dirk oziroma treninga lahko vozila samo tista vozila, ki bodo prihajala na prireditve.
2. V času zapore bo tranzitni promet za smer Buje-Pula ter ostale kraje Hrvatske in Istre ter obratno preusmerjen po Smarski cesti III. reda št. 2070, ki se odcepí od ceste II. reda št. 310 v Skocjanu pri Ko-

prskem področju:

3. Promet za Piran bo preusmerjen po cesti III. reda št. 2064 preko Belega križa, ki se odcepí s ceste II. reda št. 310 v Strunjani, toda samo za motorne kolesa in lahke osebne avtomobile. Avtobusi in tovorni avtomobili pa bodo vozili samo do Belega križa. V času zapore bo tudi avtobusna postaja in sicer za redno na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

4. Lokalni avtobusi, ki bodo dovozili ljudi na prireditve in po nadaljnje udeležence, bodo imeli postajo v Strunjani pred zadržano gostilno (Pri Lovcu).

5. Na cesti od križišča Ankaran do Stunjana oziroma prirreditvenega prostora je vsako prehitevanje pre-

povedano in naj se vozniki uvrstijo v vrsto vožnjo po desni strani ceste.

Na spodnjih dveh skicah so določeni vidni oštevilčeni parkirni prostori na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

6. Odsek za varnost prometa ONZ KOPER

7. V času zapore na prireditvenem prostoru bodo vozila, ki se nameravajo v petek, soboto in nedeljo, 1., 2. in 3. junija udeležiti hitrostnih avto-moto dirk v Portorožu ali pa nameravajo potovati skozi koprsko področje, naj se zaradi varnosti in reda tudi dan ravnajo po naslednjih navodilih, po katerih bo urejen promet na cestah v ozemju koprskem področju:

8. Promet za Piran bo preusmerjen po cesti III. reda št. 2064 preko Belega križa, ki se odcepí s ceste II. reda št. 310 v Strunjani, toda samo za motorne kolesa in lahke osebne avtomobile. Avtobusi in tovorni avtomobili pa bodo vozili samo do Belega križa. V času zapore bo tudi avtobusna postaja in sicer za redno na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

9. Lokalni avtobusi, ki bodo dovozili ljudi na prireditve in po nadaljnje udeležence, bodo imeli postajo v Strunjani pred zadržano gostilno (Pri Lovcu).

10. Na cesti od križišča Ankaran do Stunjana oziroma prirreditvenega prostora je vsako prehitevanje pre-

povedano in naj se vozniki uvrstijo v vrsto vožnjo po desni strani ceste.

Na spodnjih dveh skicah so določeni vidni oštevilčeni parkirni prostori na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

11. Odsek za varnost prometa ONZ KOPER

12. V času zapore na prireditvenem prostoru bodo vozila, ki se nameravajo v petek, soboto in nedeljo, 1., 2. in 3. junija udeležiti hitrostnih avto-moto dirk v Portorožu ali pa nameravajo potovati skozi koprsko področje, naj se zaradi varnosti in reda tudi dan ravnajo po naslednjih navodilih, po katerih bo urejen promet na cestah v ozemju koprskem področju:

13. Promet za Piran bo preusmerjen po cesti III. reda št. 2064 preko Belega križa, ki se odcepí s ceste II. reda št. 310 v Strunjani, toda samo za motorne kolesa in lahke osebne avtomobile. Avtobusi in tovorni avtomobili pa bodo vozili samo do Belega križa. V času zapore bo tudi avtobusna postaja in sicer za redno na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

14. Lokalni avtobusi, ki bodo dovozili ljudi na prireditve in po nadaljnje udeležence, bodo imeli postajo v Strunjani pred zadržano gostilno (Pri Lovcu).

15. Na cesti od križišča Ankaran do Stunjana oziroma prirreditvenega prostora je vsako prehitevanje pre-

povedano in naj se vozniki uvrstijo v vrsto vožnjo po desni strani ceste.

Na spodnjih dveh skicah so določeni vidni oštevilčeni parkirni prostori na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

16. Odsek za varnost prometa ONZ KOPER

17. V času zapore na prireditvenem prostoru bodo vozila, ki se nameravajo v petek, soboto in nedeljo, 1., 2. in 3. junija udeležiti hitrostnih avto-moto dirk v Portorožu ali pa nameravajo potovati skozi koprsko področje, naj se zaradi varnosti in reda tudi dan ravnajo po naslednjih navodilih, po katerih bo urejen promet na cestah v ozemju koprskem področju:

18. Promet za Piran bo preusmerjen po cesti III. reda št. 2064 preko Belega križa, ki se odcepí s ceste II. reda št. 310 v Strunjani, toda samo za motorne kolesa in lahke osebne avtomobile. Avtobusi in tovorni avtomobili pa bodo vozili samo do Belega križa. V času zapore bo tudi avtobusna postaja in sicer za redno na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

19. Lokalni avtobusi, ki bodo dovozili ljudi na prireditve in po nadaljnje udeležence, bodo imeli postajo v Strunjani pred zadržano gostilno (Pri Lovcu).

20. Na cesti od križišča Ankaran do Stunjana oziroma prirreditvenega prostora je vsako prehitevanje pre-

povedano in naj se vozniki uvrstijo v vrsto vožnjo po desni strani ceste.

Na spodnjih dveh skicah so določeni vidni oštevilčeni parkirni prostori na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore.

Pozivamo vse voznike in druge konstrukcije, naj se zaradi varnosti in reda točno ravnjajo po gornjih navodilih, da vozijo skrajno previdno in da v vseh primerih brez ugovora in natanko upoštevajo opozorila na usturbencev LM. Se prav posebno pa opozarjam vse voznike motornih vozil in drugih vozil, da v nobenem primeru ne vozijo vrinjem. Prometni uslužnici Ljudske milice bodo to strogo nadzirali in po potrebi uporabljali alkotest, da tako preprečijo vse nezgodne.

21. Odsek za varnost prometa ONZ KOPER

22. V času zapore na prireditvenem prostoru bodo vozila, ki se nameravajo v petek, soboto in nedeljo, 1., 2. in 3. junija udeležiti hitrostnih avto-moto dirk v Portorožu ali pa nameravajo potovati skozi koprsko področje, naj se zaradi varnosti in reda tudi dan ravnajo po naslednjih navodilih, po katerih bo urejen promet na cestah v ozemju koprskem področju:

23. Promet za Piran bo preusmerjen po cesti III. reda št. 2064 preko Belega križa, ki se odcepí s ceste II. reda št. 310 v Strunjani, toda samo za motorne kolesa in lahke osebne avtomobile. Avtobusi in tovorni avtomobili pa bodo vozili samo do Belega križa. V času zapore bo tudi avtobusna postaja in sicer za redno na privedenem prostoru in obvezne smeri v času cestne zapore

# SLOVENSKI Jadrščak

KOPER — 25. MAJA 1962

ZADNJA STRAN

LETO XI. — ŠTEV. 22

## Pograbiла me je sveta jeza in...

Vsi tisti, ki imajo svojega konjička, ga boli ali manj ljubosumno varujejo in neguje doma. Zbirajo znamenke, goje kaktuse, nabirajo pisane papirnate prtičke, škatlice za vžigalice, sestavljajo aparate, se igrajo z železnicami ali avtomobilički. Brez števila je tem konjičkov. Izjemoma včasih

stvu, še bolj, seveda v gostinstvu in turizmu... »pripoveduje tov. Colja.

Po dobrini dveh letih je »konjiček« dorasel v patentni hermetični zamašek (prijavljen kot patent pri Upravi za patent v Beogradu pod znako P-959/60). Morda poročete, da je samo za zamašek gre? Za takšno majhno stvar! Toda tudi majhne stvari so v življenju pomembne, zlasti če so nadve uporabne in koristne. Cež mero nasmehanja in roganja je moral tov. Colja požretni, preden je »konjiček« zrasel v »konjca«, v zares originalno zamisljen in izdelan zamašek.

Ko ga prvič vidite, ogledujete se in poskušate, spoznate, da je novost s številnimi prednostmi v primerjavi s pisano šaro navadnih zamaškov. Izdelan je iz več delov in različ-

nega materiala. Odpor proti luhinam in kislinam. Zaradi svojega mehanizma prilagodljiv za vsako steklenico, za ožje ali širše grlo. Higieničen pa tako, da so mu morali to lastnost priznati celo v laboratoriju. Pri zapiranju ali odpiranju steklenice se ga roka niti ne dotakne!

Pred nedavnim je začel Coljin »konjiček« prodrijeti v svet. Z lastnostmi, ki jih ima v oblini meri, bo gotovo dobro vozil in lepo služil v stregh ljudem, ki jim ni vseeno, kako je na svetu s to našo ljubo higieno. (Z)

### Demografski podatki iz piranske občine

Podatki, dobavljeni na matičnih uradih piranske občine,



### Nezaželen yost

24. marca je krenila na svojo prvo poskusno vožnjo po Atlantiku prva trgovska ladja na atomski pogon Savannah. Ne da bi kdo ve kako naprezala svoje motorje, jo ladja dosegla hitrost 20 milij na uro. Njeni nosilnosti je 22.000 ton, prostora ima za 110 članov posadke in za 60 potnikov. Že med splavljenjem pa je ameriška vlada poslala raznim deželam sveta pismene prošnje, da dovolijo lađi svobodno pristajanje. Toda do danes še nobena država ni na to prošnjo odgovorila niti z »da« niti z »ne«. Zgovernor molk. Torej atomska ladja Savannah ni zaželena.

Ko so celo po topilih gredah naši obali paradižniki letos kmaj vzklikli in je vse kazalo, da bodo kot vsa druga zelenjava silno »osobljeni«, se je nas dolavec »znašel« in za poskušnjo vzgojil v svojem stanovanju v koprskem nebotičniku lepo paradižnikev rastlini, ki je dala žal le en sam sedež — toda lep in zajeten, da je bilo veselje. Naiveč pa je bilo vredno to, da je dozoril že v času, ko je vzenačkoli skoraj že ležal sneg. Toliko bolj je zato šel v slast izmazljivemu »vrtnarju«, ko je lepi sedež pred dnevi slovensko pomalca!

### ZETEV NA »STREHI SVETA«

V bližini mesta Paho v Tibetu, ki leži 4.200 metrov nad morjem, so pospravili prvi pridelek ječmena. Pridelek je bil kar bogat, saj so na 73 hektarjih zemlje naželi 87.000 kilogramov ječmena, z drugimi besedami povedano: na zemljišču, ki je skoraj za pol kilometra višje od Triglav, so pospravili 1.200 kilogramov ječmena na hektar.

### VELIK VELIKEMU

Albert Einstein je nadvse cenil filme Charlija Chaplina. Nekega dne je napisal Chaplinu pismo: »Vaš film Lov za zlatom je razumljiv vsakomur in govoroste boste prisli v zgodovino kot velik človek in umetnik. — Einstein.« Na to pismo mu je Chaplin odgovoril: »Jaz Vas še bolj občudujem. Vaše relativnostne teorije ne razume nihče, pa vendar dosegli svetovno slavo — Ch. Chaplin.«

Na sliki: državni sekretar Bojan Polak je prevezal trak novega avtomatskega priključka.

Ob prazniku koprsko komune je bila v soboto, 19. t. m., tudi slovenska priključitev avtomatiziranega telefonskega omrežja obalnega pasu preko glavne centrali v Kopru na AMS Ljubljana in Goriško. Sobotne slovesnosti pred novimi poštinskimi poslopji v Kopru so se udeležili razen predstavnikov okrajnih in občinskih forumov ter političnih in družbenih organizacij še državni sekretar za promet IS Slovenije Bojan Polak in direktor skupnosti PTT Slovenije Jože Gerbec. Navzoči množični sti spregovorila direktor podjetja za PTT promet v Kopru Roman Florjančič in predstnik koprsko komune Miran Bertok. S to priključitvijo telefonskega omrežja je končana druga faza avtomatizacije PTT prometa na našem območju. Za vso modernizacijo tega prepotrebnega sodobnega komunikacijskega sredstva je bilo porabljenih na obalnem področju v zadnjih sedmih letih 520 milijonov dinarjev. Tako imamo danes v koprskem okraju že 337 km medkrajevnih TT linij, 105 km mestne mreže, medtem ko je na ATC priključeno 3026 telefonskih aparatov.

V bližnjih prihodnosti pa čaka naša PTT službo nova naloga: položitev medkrajevnega kabla od Kopra do Pirana in koaksialnega kabla do Kožine, kjer ga bodo priključili na mednarodni kabel Ljubljana-Trist.

Pri realizaciji druge stopnje modernizacije PTT prometa na našem območju je sodelovalo sedem podjetij, med katerimi gre posebno omeniti podjetje Iskro, ki je v svojih laboratorijsih in v glavnem iz domačega materiala izdelala moderno avtomatsko telefonsko centralo.

Na sliki: državni sekretar Bojan Polak je prevezal trak novega avtomatskega priključka.

### MARK TWAIN:

## Stežosledec

Primazal mu je tako klofuto, da se je fant zamajal in omahnil na tla.

»Vstan! Kaj ležiš in se sliši kot kakšna baba. Najprej vtakni noter vžigalno, vrvico. Zdaj stresi smodnik! Počasi, počasi! Mar hočeš luknjo napolniti prav do vrha? Takšnega smrđokljuna pa še! Zdaj daj notri malo zemlje, malo neska. Zdaj tole nabij. Pusti, pusti! Pojdí mi izpod nog!«

Zgrabil je palico in sam nabil naboj psujoč in besne kot obesen. Potem je prižigal vrvico, se umaknil iz okna in stekel kakih petdeset korakov stran, kmalu za njim je pritekel tudi Fetlock. Nekaj minut sta čakala, nato je vzbuhnila eksplozija. Visoko v zrak se je dvignil oblak dima in kamenja.

»Ne vem, kaj bi dal, da bi tudi tebe razneslo,« je zagordnjal gospodar.

Spet sta zlezla v jamo, izgledala drugo luknjo in jo spet našla.

»Poslušaj, koliko vrvice pa misliš uničiti? Mar ne znaš temprati?« je zarežal Flint.

»Ne gospod,« je zajecljal Fetlock in trznil z glavo nazaj, ker je pričakoval klofuto.

»Ne znaš! Butel...«

Flint je zlezel iz okna, pogledal z vrha v jamo in se obregnil: »Kaj pa onegas, tepec! Odreži vrvico in jo prižigi!«

Revež v jami je drhtel od strahu.

»Prosim vas, gospod, jaz... bojim se... ne morem...«

»Mar mi hočeš še odgovarjati? Odreži jo in prižigi!« je zagrmel Flint.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

Fant je odrezal vrvico in jo prižgal.

»O moj bog! Tale vrvica bo gorela le eno minuto! Naj te vrag pobere, takole primožnjega kakor si!«

Flint je dvignil lestev iz okna in z njim zbežal. Fant je od groze onemel.

F